



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 48.]

CAPE TOWN, 21st JUNE, 1969.

KAAPSTAD, 21 JUNIE 1969.

[No. 2441.

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 171, 1969.]

**PROROGATION AND SUMMONING OF
PARLIAMENT.**

UNDER and by virtue of the power and authority vested in me by section *twenty-five* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I hereby prorogue Parliament until Friday, the Thirtieth day of January, 1970, and I declare that the Fifth Session of the Third Parliament of the Republic of South Africa will commence at Cape Town on that day for the dispatch of business.

GIVEN under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-first day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
B. J. VORSTER.

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN
SUID-AFRIKA.

No. 171, 1969.]

**PROROGASIE EN BYEENROEPING VAN DIE
PARLEMENT.**

KRAGTENS die bevoegdheid en gesag my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, prorogeer ek hierby die Parlement tot Vrydag, die Dertigste dag van Januarie 1970, en verklaar ek dat die Vyfde Sessie van die Derde Parlement van die Republiek van Suid-Afrika op daardie dag te Kaapstad 'n aanvang sal neem vir die afhandeling van sake.

GEGEE onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Een-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.
B. J. VORSTER.

CONTENTS.

PROCLAMATION.

1 Prorogation and Summoning of Parliament ..

PAGE
.. 1

No.

171 Prorogation and Byeenroeping van die Parlement ..

BLADSY

.. 1

INHOUD.

PROKLAMASIE.